



Konkurse - Faillites - Fallimenti

SO

1. Schuldnerin: **translog SWISS GmbH**, Wolfwilerstrasse 18,
4703 Kestenholz
2. Konkurseröffnung: 13.12.2010
3. Konkurseinstellung: 09.02.2011
4. Frist gem. Art. 230 Abs2 SchKG: 28.02.2011
5. Kostenvorschuss: CHF 5'000.00

Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt,
falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die
Durchführung verlangt und für die Deckung der Kosten den er-
wähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kosten-
vorschüsse bleibt vorbehalten.

Kantonales Konkursamt
4702 Oensingen

00595775

